

sb0021 4 180 mtib1024

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke

1982. szeptember 5.

sb0001 bejárták a világot
 sb0002 sirályfelleg a mecsekalján
 sb0003 megkezdődött a cukorgyártás
 sb0004 kiállítás sopronba
 sb0005 raktárakban az első uj cukor
 sb0006 gyurgyalagos másodvirágzás
 sb0007 időjárásjelentés /1.rész/
 sb0008 időjárásjelentés /2.rész/
 sb0009 kiállítás szegeden
 sb0010 gyulai művészek tárlata
 sb0011 szikor tamás kiállítása
 sb0012 tanévnyitó ünn. a soproni erdészeti és faipari egyetemen
 sb0013 napozók, fürdőzők, kirándulók
 sb0014 emléktáblát avattak a mecsek geológusának
 sb0015 horgásztalálkozó a mecsekben
 sb0016 őszi forgalom a déalföldi vasuton
 sb0017 ünneplő bányászok /1.rész/
 sb0018 ünneplő bányászok /2.rész/
 sb0019 paprika- és gyümölcsszüret
 sb0020 patané megkezdte vendégszereplését
 sb0021 tartalomjegyzék

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: halasi györgy

v é g e

/mti/

gw hgy

18.10 050982 0981

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1982. szeptember 06. bel.

h é t f ő

sb0001 4 130 mtib1001

korszerűsödő tanácsrendeletek /1.rész/

1982. szeptember 6. - a főváros lakosságát közvetlenül érintő tanácsi rendeletek némelyike az életkörülmények változásával „megkopik”, alkalmatlanná válik arra, hogy betöltse szerepét. ezért - miként azt a fővárosi tanács szervezési főosztályán elmondták - egy már korábban elfogadott középtávu programnak megfelelően időről-időre felülvizsgálják a hatályos jogszabályokat, s azokat, amelyek felett már elszállt az idő, az új követelmények szerint átalakítják.

jelenleg az illetékes szakigazgatási szervekkel együttműködve a szervezési főosztály munkatársai több jogszabály korszerűsítésén dolgoznak. előkészületben van például a budapest köztisztaságával, közrendjével kapcsolatos tanácsi rendeletek módosítása. a tervezett jogszabályok között szerepel olyan, több mint tíz éve kiadott rendelet újraalkotása is, amely a közterület használatba vételét szabályozza. azt hogy miként kérhetnek magánszemélyek és vállalatok helyfoglalási engedélyt utcai árusításra vagy például építési anyagok időleges közterületi elhelyezésére. e kérdésekben az elmúlt évek tapasztalatai szerint indokolt, hogy a helyi sajátosságokat figyelembe vevő rendelkezések szülessenek, amelyek hatékonyan segítik a főváros rendje és tisztasága érdekében elhatározott intézkedéseket. a várhatóan jövő év elején életbe lépő rendelet célja többek között az, hogy gyorsítsa a használatbavételi kérelmek kiadását. a lakosság színvonalasabb ellátása érdekében így a jövőben zöldség-gyümölcs és

élelmiszerek árusítására mozgópultra is kiadható lesz az engedély, az újraalkotott rendelet a lehetőségek kibővítése mellett ugyanakkor szigorítja majd az engedély nélküli árusok felelősségre vonását.

széles körű társadalmi vita előzte meg a lakóépületek házirendjével és a lakóbizottságok működésével kapcsolatos jogszabályok újrafogalmazását, az eszmecsere során felvetett javaslatokat felhasználva a rendelet bővíti majd a lakóbizottságok jogkörét, ennek alapján a ház lakóit érintő tatarozások, felújítások során és azok végeztével a lakóbizottságok részt vehetnek a munkálatok ellenőrzésében, a házfelügyelők munkarendjének kialakításában is jelentős szerephez jutnak a lakóközösségek választott képviselői, a rendelet megújítása révén minden bizonnyal szorosabb lesz a bizottságok és a lakók kapcsolata, a testületek érdekvédelmi szerepe növekszik. /folyt./

00.10 060982 2389

.-

sb0002 4 130 mtib1002

korszerűsödő tanácsrendeletek /2. rész/

a közcélú zöldterületek használatáról szóló rendeletek felülvizsgálatát is a közeli jövőben tervezi a fővárosi tanács, elsősorban a környezetvédelem szempontjait figyelembe véve tesznek új javaslatokat, parkjaink megóvását szolgálják például a készülő rendelet azon pontjai, amelyek rongálás esetén helyreállítási kötelezettséget írnak elő.

a tanácsrendeletek felülvizsgálatának és a városháza jogalkotási programjának időszerű feladatát jelenti a lakásügyi jogszabályok tervezett korszerűsítésével kapcsolatos tevékenység is. /mti/

fr/mi/ár/zsu bc
00.11 060982 0611

.-

sb0003 4 150 mtib1003

tanácsadás kisvállalkozóknak

1982. szeptember 6. - a magyar kereskedelmi kamara kisvállalkozói tagozata - mely az idén alakult - rendszeresen szervez konzultációkat a hazai kisvállalkozóknak, különböző, az egységek létrehozását, működését érintő jogi, gazdálkodási kérdésekről.

a kisvállalkozói tagozat olyan fórumot biztosít a társadalmilag és gazdaságilag egyaránt hasznos új vállalkozási formák művelőinek, amelyen tapasztalataikat kicserélhetik, munkájukat értékelhetik, a tagozat segítséget nyújt más gazdálkodó szervezetekkel a kapcsolatok kialakításában, a gyártók és a felhasználók, a termelők és a kereskedők, a fő- és az alvállalkozók együttműködésének fejlesztésében, szervezési, tájékoztatói és tanácsadói tevékenységével támogatja a kisvállalkozások elterjedését és továbbfejlesztését, a már megtartott konzultációkon a kisvállalatok, a szövetkezetek, a polgárjogi társaságok és a vállalati gazdasági munkaközösségek működésének általános jogi szabályozásával foglalkozó kérdésekre, illetve az árképzéssel, a haszonnal, a tisztességtelen haszonnal foglalkozó problémákra kaptak választ az érdeklődők, a következőkben olyan speciális konzultációkat terveznek, amelyekben a költséggazdálkodás, a jövedelemadózás, az alkatrészellátás témakörébe tartozó felvetéseikre kaphatnak választ a tagozat részvevői. /mti/

i pf/mm/sl/zsu bc
00.12 060982 1363

.-

sb0004 4 130 mtib1004

kölcsönvett tura- és sproteszkozok

1982. szeptember 6. - elkészült a gyorsmérleg az ezermester vállalat ifjúsági turisztikai kölcsönzőinek nyári forgalmáról, az első adatok szerint minden eddiginél többen, mintegy ötvenötezen vették igénybe a fiatalok turizmusát és sportolását segítő kölcsönző szolgáltatásait, az idén először a diákigazolványt felmutatók átlagban 45 százalékos kedvezményt élvezhettek, ha hosszabb-rövidebb ideig igénybe vették a turisztikai és sportcikkeket.

az idén - a tavalyi 12-13 milliós készlettel szemben - 26-27 millió forintnyi felszereléssel várták az ifju természetjárókat, s a vizek mellett - főként a balatonnál - sportolni vágyókat, ez évben

először kínáltak négy, illetve ötszemélyes sátrakat, új típusú fémvázas hátizsákot, kempingfőzőt palackkal, s kempingasztalt négy székkal. kétpárevezős facsónakkal is bővült a kölcsönözhető cikkek választéka. az új cikkek sikert arattak: ezeket keresték a legtöbben. olyannyira, hogy míg a kölcsönző az igények 95 százalékát általában ki tudja elégíteni, júliusban, augusztusban egy-egy napon bizony hiába kerestek az ezermester kölcsönzőkben lakósátrát, hálózásakat, hátizsákot az oda betérők.

e nyáron a budapesti diákcentrumban is működött az ezermester kihelyezett kölcsönzője - nagy forgalommal. az uttörőszövetség tíz hegyvidéki sátozó táborában is segítette kölcsönző eszközei mintegy hatezer gyermek nyári pihenését, a budapesti sportcsarnok nyári ,,jégnapjain,, pedig korcsolyákkal álltak a fiatalok rendelkezésére.

természetesen a nyári szezon után sem fejeződött be a kölcsönző munkája. már javában készülnek a télre; mintegy nyolcszáz siléccel, hatvanöt siszánkóval, 250 faszánkóval, kétszáz korcsolyával, félszáz csavaros korcsolyával és kétszázhusz sicipővel várják a hideg napok közeledtét. a fiatalok tömegsportmozgalmát elősegítendő ezeket is jutányos áron, - a diákigazolvánnyal rendelkezőknek, illetve csoportosan sportolóknak pedig további jelentős kedvezményel - kínálják.

már megkezdtek az előkészületeket a jövő nyárra is. azt tervezik, hogy vízi vándortáborok szervezéséhez is segítséget adnak: a dunánál győrött, budapesten és baján; a tiszánál tokajban, szolnokon és szegeden gondoskodnak a majd vízeszűzőkről és turafelszerelésekről. szeretnék bővíteni megyei hálózatukat is, így miskolcon, debrecenben és szegeden kívánnak kölcsönzőhelyet létesíteni. /mti/

i/km/ka/ag/zsu bc
00.12 060982 2421

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

magyar gasztronómiai siker az egyesült államokban

1982. szeptember 6. - a pannónia szálloda- és vendéglátó vállalat küldöttsége sikerrel szerepelt azon az egy hónapos éttermi fesztiválon, amelyet az egyesült államok-beli knoxville-ben rendeztek az energetikai világkiállítás idején. a pannónia szakemberei a hyatt regency szállodában bemutatták a magyar konyha különlegességeit, s tájékoztatták vendégeiket hazánk idegenforgalmi és kulturális életéről. a rendezvény alkalmat adott arra is, hogy a helyi közönség megismerje a nemrég megnyitott budapesti atrium hyatt szálloda szolgáltatásait.

a magyar rendezvény sikerét az is jelzi, hogy a pannónia máris meghívást kapott a hyatt szállodalánc chicagói, new york-i és atlantai tagszállodáitól 1983 tavaszára újabb magyar gasztronómiai hetek megtartására. /mti/

mg/pá/sl/zsu bc
00.13 060982 0846

-.-

sb0006 4 160 mtib1006

freskót találtak a tihanyi barátlakásokban

1982. szeptember 6. - a tihanyi óvár alatti bazalttufa sziklatömbbe vájt egykori barátlakások megmentésére és további kutatások céljából a közelmúltban régészekből, geológusokból, geofizikusok, építészettörténeti és bányászati szakértőkből álló gárda látott munkához. a négy ismert cellacsoport egyike már életveszélyes állapotban van, a másik három cellacsoportban azonban megkezdtek a beható kutatómunkát.

az első napok máris rendkívüli eredményt hoztak: az első, kultikus rendeltetésű sziklacella kőből faragott oltára fölött 155x111 centiméteres freskó maradványait találták meg az érdes sziklafalon. a falfestmény minden bizonnyal oltárkép lehetett. a képi ábrázolást azonban még nem tudták megfejteni, mert a festékanyagból kevés maradt az algák tömege alatt. a megtisztított sziklafelületet most különleges védőbevonattal látják el, hogy az eredeti réteg le ne hulljon. egy másik cellában román kori vakolatot találtak. figyelemreméltó, hogy nem használtak hozzá a bizánciakra jellemző növényi kötőanyagot. ez fontos adalék lehet arra vonatkozóan, honnan kerültek tihanyba a sziklabarlangok lakói. az eddigi feltevések szerint i. andrás király, amikor visszatért a

kijevei bölcs jaroszláv udvarából, szerzeteseket hozott magával, s egy csoportjuk itt telepedett meg a bazalttufa hegybe vájt barlanglakásokban. rájuk utal egy xiii. századi oklevél is, amely ezt a sziklát oroszokéknak nevezi.

a kutatásokat és a tihanyi barátlakások megmentésére irányuló munkát tovább folytatják. /mti/

szé/mné/st/zsu bc
00.14 060982 1578

-.-

sb0007 4 160 mtib1007

nemzetközi munkavédelmi filmfesztivál

1982. szeptember 6. - a szocialista országok x. nemzetközi munkavédelmi filmfesztiválját szeptember 13-17. között rendezik szolnokon a megyei művelődési és ifjúsági központban. a fesztiválra bulgária, csehszlovákia, kuba, az ndk, románia, a szovjetunió és hazánk nevezett legjobb munkavédelmi témájú filmalkotásaival. a versenyző országok filmes delegációi mellett szolnokra várják a szakszervezeti világszövetség, valamint a francia, a finn, a jugoszláv és az osztrák szakszervezetek képviselőit is. a filmeket hat kategóriában értékelik, s a versenyvetítések mellett üzemlátogatások és munkáskollektívákkal folytatott tapasztalatcserék is szerepelnek a fesztivál programjában. /mti/

laz/kné/st/zsu bc
00.14 060982 0757

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

karámpadozat erőművi salakból

1982. szeptember 6. - eddig semmire sem használt, s szinte korlátlan mennyiségben rendelkezésre álló mellékterméket, hasznosítanak a fejér megyei gazdaságok: az állattartó telepek karámjainak padozatát az inotai erőmű salakjával ujtják fel. ez a könnyű, szemcsés anyag - mint az agárdi agrokompex szakembereinek kísérletei bizonyították -, megfelelő vastagságban elterítve, hosszú időre ideális talajt biztosít a jószágoknak. három-négy hónap alatt szilárd réteggé keményedik, s az év bármely szakában használható. ennek a jelentősége különösen a kötetlen tartásban nevelt állatoknál nagy, az így tartott szarvasmarháknak ugyanis minél többet kell a szabadban tartózkodniuk ahhoz, hogy kellő mennyiségű tejet adjanak. a hagyományos talaju karámokban erre az év csaknem felében nincs módjuk, az átázott talajba ugyanis belesüpped a lábuk, nem tudnak pihenni sem. a bezártságnak pedig súlyos következményei vannak, romlik az állatok étvágya, csökken a tejtermelésük, s szaporodik a nehéz ellések száma. az újfajta burkolat emellett környezetvédelmi szempontból is előnyös: jelentősen csökkenti a telepen termelődő higtrágya mennyiségét.

fejér megyében elsőként felsőcikolán, kiscséripusztán és sinatelepen alkalmazták az erőművi salakot karámpadozat céljára. a kedvező tapasztalatok alapján már a szomszédos megyékből is érdeklődnek a módszer, s az olcsó anyag iránt, amelyet a sárszentmihályi állami gazdaság forgalmaz. /mti/

dáv/st/zsu bc
00.15 060982 1493

-.-

sb0009 4 150 mtib1009

csipkebogyó szüret

1982. szeptember 6. - megkezdődött a csipkebogyó szedése a mátrában. az alacsonyabban fekvő dombháton több százan gyűjtik a pirosló erdei gyümölcsöt. a herbária besenyőtelki feldolgozó üzemében felkészültek a csipkebogyó fogadására és szárítására. az idei gazdag termésből mintegy 300 tonnányi csipkebogyót vásároltak fel. a gazdag vitamintartalmu gyümölcs iránt külföldön is számottevő az érdeklődés. az eddigi megrendelések szerint mintegy 20 tonnányit küldenek a határon tulra a mátra terméséből. /mti/

kov/lné/st/zsu bc
00.16 060982 0561

-.-

sb0010 4 150 mtib1010

őszai bárányok

1982. szeptember 6. - megszűnt a bárányelletés idényjellege a kiskunság híres juhászataiban. a bárányhus piacához igazodva nemcsak tavasszal, hanem nyár végén és ősszel is utódot nevelnek az anyák. a borotai borota tsz-ben már ujszülött kisbárányokat gondolnak a juhászok, és néhány hét múlva a kunszentmiklós környéki birkás gazdaságokban is megkezdik az őszai elletést. a szalkszentmártoni petőfi termelőszövetkezetben kétezer bárányt várnak az ősszel, s a megye juhászataiban összesen 15 ezres szaporulattal számolnak. a fiatal állatok zöme pecsenyebáránként kerül a hazai és a külföldi vevőkhöz. /mti/

Lász/bné/st/zsu bc
00.16 060982 0655

-.-

sb0011 4 160 mtib1011

akseli gallen-kallela kiállítása

1982. szeptember 6. - október 14-től lesz látható a magyar nemzeti galériában a finn népi-nemzeti festészet legjelentősebb képviselőjének, akseli gallen-kallelának a kiállítása.

akseli gallen-kallela 1865-ben született poriban, festészeti tanulmányait a párizsi julian akadémián végezte. képeinek témáját szinte kizárólag a nép életéből, a nemzeti mondakörből merítette. festett arcképeket, készített kórajzokat, fametszeteket, rézkarcokat, plakátokat. illusztrálta többek között a kalevalát, s népművészeti elemek felhasználásával tervezett butort, szőnyeget, himzéseket.

a képzőművészeti és alkalmazott grafikai tevékenységét tükröző tárlat anyagának jelentős része a művésztől elnevezett finnországi muzeumból érkezik a galériába: 120 festmény, grafika és plakát. emellett bemutatják a szépművészeti muzeumban őrzött több mint 40 alkotását, ezeket a magyar állam az 1900-as évek elején, budapesten rendezett gallen-kallela kiállítások során vásárolta meg. a tárlatot ex-librisek és freskótervek is kiegészítik, továbbá néhány fotó is tanuskodik majd a művész életéről, munkásságáról. /mti/

i cs/zsu bc
00.17 060982 1166

-.-

bel

- 10 -

1982.09.06.

sb0012 4 130 mtib1013

új körzeti rendelő és gyógyszertár a viii. kerületben

1982. szeptember 6. - a főváros viii. kerületében a baross utca sarkán a szigony utca 2. alatt hétfőn új felnőtt- és gyermek-körzeti rendelőt, valamint gyógyszertárat avattak. a fővárosi tanács beruházásaként épült intézményben a nyolc munkahelyes felnőtt, és a hat munkahelyes gyermek-körzeti rendelő mellett kis laboratórium is helyet kapott, így a szükséges vizsgálatok miatt a betegeknek ezentúl nem kell felkeresniük a trefort utcai szakorvosi intézetet. az egészségügyi komplexum nyolc körzet ellátását veszi át a práter és a nap utcai rendelőktől. a korszerűen felszerelt intézet megnyitásával várhatóan megszűnik a sokat panaszolt zsúfoltság az auróra utcai, valamint a trefort utcai rendelőkkben. az új éjjel-nappal nyitvatartó gyógyszertár a horváth mihály téri kis patikát váltja fel. a hétfőn átadott egészségügyi intézménybe - ahol a gyógyítás máris megkezdődött - elsején átköltözik a rigó utcai központi körzeti orvosi ügyelet. /mti/ **október**

sr/ka/ag/zsu hgy
08.56 060982 1035

-. -

sb0013 4 130 mtib1014

dr. aba ivánnak,

1982. szeptember 6. - az autó-motor főszerkesztő-helyettesének temetése szeptember 10-én 13 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

mi/gw hgy

09.15 060982 0179

-. -

bel

- 11 -

1982.09.06.

sb0014 4 130 mtib1015

végh györgy

1982. szeptember 6. - írónak, a magyar írók szövetsége tagjának temetése szeptember 8-án, délután 13 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

ka/gw hgy

09.19 060982 0183

-. -

sb0015 4 130 mtib1016

mhsz-küldöttség utazott bulgáriába

1982. szeptember 6. - a magyar honvédelmi szövetség bolgár testvérszervezete - az ovtpn - meghívására kiss lajos vezérőrnagynak, vezetésével delegáció utazott bulgáriába, az ovtpn hazafias, honvédelmi nevelőmunkájának tanulmányozására és tapasztalatcserére.

/mti/

az mhsz főtitkárának

ka/gw hgy

10.06 060982 0333

-. -

sb0016 4 130 mtib1017

halálos közlekedési balesetek

1982. szeptember 6. - a xiii. kerület reitter ferenc utca és mohácsi utca kereszteződésénél bollog zoltán 27 éves gépkocsivezető budapesti lakos nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette gépkocsiját és felhaladt a járdaszígre, egy villanyoszlopnak ütközött, majd áttért a menetirány szerinti baloldali járdaszígre és ott felborult. a baleset következtében bollog a helyszínen meghalt, utasai közül egy fő súlyos, egy fő könnyű sérülést szenvedett.

bel

- 12 -

1982.09.06.

tilos helyen haladt át a sineken a xv. kerület rákospalota-ujpest máv állomásnál gyömbér mátyásné 67 éves nyugdíjas budapesti lakos és egy mozdony elütötte. gyömbérné a helyszínen meghalt. /mti/

mi/gw hgy
10.09 060982 0718

-.-

sb0017 4 180 mtib1020

halálos balesetek a hét végén

1982. szeptember 6.- a hét végén 110 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt. ebből 9 halálos, 50 súlyos és 51 könnyű sérüléssel kimenetelű volt.

x x x

szeged belterületén kovács istván 34 éves segéd munkás, helyi lakos motorkerékpárjával egy kanyarban az utpadkára hajtott és egy fának ütközött. kovács istván a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

heves megyében, atkár külterületén palla csaba 17 éves tanuló, jászárokszállási lakos motorkerékpárjával az előtte haladó lovaskocsinak ütközött, s a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapításai szerint nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette motorkerékpárját.

borsod megyében bodrogkeresztúr külterületén egy kanyarban debreczeniné szemán juliana 23 éves előadó, miskolci lakos személygépkocsijával kisodródott az uttestről és a védőkorlátnak ütközött. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője és utasai debreczeni géza 48 éves lakatos, valamint debreczeni gézáné 41 háztartásbeli, sajlódi lakosok a helyszínen meghaltak. debreczeniné feltehetőleg nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a rendőrség szakértő bevonásával tovább folytatja a vizsgálatot.

Véves

pest megyében, taksony belterületén orosz józsef 31 éves állattenyésztő, helyi lakos személygépkocsijával elütötte budai levente 19 éves kárpitos, taksonyi lakost, aki a helyszínen meghalt. orosz józsef a baleset helyszínéről segítségnyújtás nélkül eltávozott, ám a rendőrség csakhamar elfogta és őrizetbe vette. a vizsgálat eddigi adatai szerint orosz józsef ittas állapotban, figyelmetlenül vezetett.

bel

- 13 -

1982.09.06.

vas megyében, bucsu külterületén egy kanyarban németh gyula zoltán 40 éves előadó sárvári lakos személygépkocsijával kisodródott az uttestre és az ut mentén huzódó patakba borult. a baleset következtében németh könnyű sérülést szenvedett, míg utasa, mórócz tivadar ferenc 51 éves szombathelyi lakos a helyszínen meghalt. az eddigi vizsgálat szerint németh nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett; a rendőrség bevonta vezetői engedélyét és továbbfolytatja a vizsgálatot. /mti/

ka/gw ár

11.36 060982 2254

-.-

sb0018 4 180 mtib1021

tüzeset szegeden

1982. szeptember 6. - vasárnapra virradó éjszaka szegeden, a dorozsmai uton, utépitési munkálatok közben kigyulladt egy bitumenkeverő gép. a gép kazánjában elégett mintegy 1,5 köbméter bitumen, és meggyuladt a szétfolyt tüzelőolaj is. pesti istván 39 éves gépkocsivezető, aki megkísérelte eloltani a tüzet, égési sérülései következtében a helyszínen életét veszítette. a nagy erővel kivonult tűzoltóegységek a kora hajnali órákra eloltották a tüzet és a rendőrséggel együtt megkezdték az eset kivizsgálását. /mti/

ka/gw ár

11.51 060982 0558

-.-

sb0019 4 170 mtib1023

a fogyasztók érdekében

1982. szeptember 6. - otthonteremtés címmel nyílt kiállítás hétfőn szombathelyen, a domus butoráruházban, a fogyasztók vas megyei tanácsa kezdeményezésére. az egy hétig nyitvatartó kiállításon a székesfehérvári butoripari vállalat és a lakástextil vállalat már forgalomba hozott, illetve az őszi bnv-re kerülő termékeit mutatják be. a látottakról, s az eddigi tapasztalatokról közvéleménykutatást rendeznek. minden látogató kérdőívet kap, melyen közölheti véleményét, kifogásait, igényeit. a kiállítás utolsó előtti napján, pénteken fórumot is rendeznek, melyen a kiállító vállalatok vezetői, a tervezők, kivitelezők, valamint a garanciális javításokat végző szakemberek is részt vesznek. /mti/

Lér/mné/zsu pp
12.13 060982 0749

-.-

sb0020 4 150 mtib1024

szüretelnek villányban

1982. szeptember 6. - nyári időben kezdődött meg hétfőn a szőlőszüret az ország legdélibb bortermő vidékén: a villány-siklósi történelmi borvidéken. a szőlőszedők csaknem harminc fokos melegben dolgoztak a hegyoldalakon, ritkán fordul elő ilyen magas hőmérséklet szüret idején. elsőként a táj jellegzetes kékszőlője, az oportó feketére érett fürtjei kerültek a puttyokba. mint ismeretes, villányban teremnek a legtüzesebb magyar vörösborok, amelyek itthon és külföldön egyaránt igen keresettek.

az ugynevezett előszüretet tartják most. a szőlészkedő nagyüzemek és kistermelők azokon a területeken szedik le a fürtöket, ahol a minőségromlás veszélye fenyeget. a nyár folyamán ugyanis a szokásosnál 100-150 milliméterrel több csapadék hullott le ezen a tájon és a paradus levegő fokozta a fertőzésveszélyt. a szőlőtermelők rendkívül nagy erőfeszítéssel védelmezték a gazdag termést ígérő tőkéket, eddig sokhelyütt 12-14 alkalommal permeteztek, vagyis szinte folyamatosan működtek a földi és a légi permetezőgépek. helyenként mégis felütötte fejét a peronoszpóra, ezért is kezdték meg a szokottnál korábban a szüretet.

a villány-siklósi történelmi borvidék legnagyobb szőlősgazdája, a borgazdasági kombinát, csaknem ezer hektáron szüretel a következő napokban, hetekben. a fürtök száma és a szemek mérete nagyobb a



szokásosnál, s így előreláthatóan 15-20 százalékkal több szőlő terem az idén, mint az átlagos évjáratokban. a tapasztalatok szerint akkor lesz jó a borok minősége, ha az érés időszakában a nappalok melegek és az éjszakák hűvösek. a szeptemberi időjárás ilyenek ígérkezik, várhatóan tehát kedvezően alakul a bor minősége a villány-siklósi szőlővidéken. a főszüret szeptember 15. és 20. között indul meg, addig tovább gazdagodik a szőlő cukortartalma, szín- és zamatanyaga.

a vörösborok iránti megnövekedett keresletre való tekintettel a villány-mecsekaljai borgazdasági kombinát erőteljesen fejleszti a kékszőlő termelését és feldolgozását. a mostani őszi szüretel a gazdaság először egy olyan ültetvényről, amelyet már a kékszőlő-program keretében telepítettek. villányban új kékszőlő feldolgozó épül, 1983-ban készül el teljesen, de már besegít a mostani szüretbe is. /mti/

igó/bné/s st pr

12.25 060982 2269

-.-

sb0021 4 180 mtib1025

időjárásjelentés /1.rész/

1982. szeptember 6. -

a meteorológiai intézet jelenti 1982. hétfőn 12 órakor:

megszűnik a meleg

kontinensünk déli, délkeleti részén magas nyomású légköri képződmény található. ezeken a területeken kevés a felhő, napos, száraz meleg, nyári az idő. középpontjával egyelőre a benelux-államok térségében örvénylik az a ciklon, amely várhatóan kedd estig a kárpát-medence időjárását is gyökeresen megváltoztatja. a ciklon keleti oldalán most még igen meleg, száraz levegő áramlik az alpok és kárpátok vidékére. várható azonban, hogy nyugat-északnyugat felől jóval hűvösebb léghullám érkezik. emiatt a meleg keddre megszűnik és záporok, zivatarok is előfordulnak.

házánkban vasárnap napos, meleg idő volt. a hőmérséklet csucsértéke az ország nagy részén 25 és 30 fok között váltakozott. napközben helyenként átmenetileg megélénkült a déli szél. hétfő hajnalra általában 11 és 17 fok közé hűlt le a levegő. a nyugati



határvidéken egy-két helyen átmenetileg köd képződött. délelőtt országszerte napos idő volt. a déli, délnyugati szél elsősorban a dunántúlon megélénkült. a hőmérséklet 11 órakor már 21 és 28 fok között váltakozott.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 20,7 fok volt, amely 2,2 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1016 mbár, gyengén süllyed.

a balaton vize hétfőn 11 órakor siófoknál 21 fokos volt.

várható időjárás kedd estig:

hétfőn folytatódik a meleg, tulnyomóan napos, száraz idő. kedden nyugat felől záporok, zivatarok kíséretében időnként erősen megnövekszik a felhőzet. a szél általában élénk, gyakran erős déli, délnyugati lesz, de helyenként átmenetileg északnyugatra fordul, illetve viharos széllesek is kialakulnak. a hőmérséklet hajnalra általában 15 és 20, a szélvédett helyeken - főként északkeleten - 9 és 14 fok közé várható. kedden délután nyugaton 22, keleten 27 fok körül valószínű.

/folyt.köv./

s

12.59 060982 2205

.-.

sb0022 4 180 mtib1026

időjárásjelentés /2. rész/

budapesten kedd reggelig:

néha már befelhősödik az ég és zivatar is lehet. a déli, délnyugati szél élénk, többször erős lesz. a hőmérséklet késő estére 24, hajnalra 17 fok körül várható.

a balatonnál hétfő estig:

tovább élénkül a délnyugati szél. a széllesek sebessége eléri a 45-55 km/ó-t, sőt vihar is előfordulhat. a „sárga„ jelzés érvényes.

késő délután átmeneti felhősödés, esetleg zápor, zivatar zavarja meg a napos, meleg strandidőt.

a hőmérséklet a délután 30 fok körüli értékről késő estére kb. 24 fokra süllyed.

a tó vize 21 fokos.

távolabbi kilátások szerdától-szombatig:

eleinte záporok, zivatarok többfelé kialakulhatnak. majd csökken a felhőzet, a nappali felmelegedés kissé erősödik. az időszak végére a szél mérséklődik.

legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 11, 16, majd 9, 14 fok között.

legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 20, 25, majd 22, 27 fok között.

jelentős mennyiségű /legalább napi 5 mm/ csapadék az ország területének 70 százalékán várható, főleg az időszak első felében.

a duna vízállása budapestnél: 261 cm,

a víz hőmérséklete: 18,4 fok. /mti/

gw

13.25 060982 1324

.-.

bel

- 18 -

1982.09.06.

sb0023 4 150 mtib1028

kitüntetés

1982. szeptember 6. - a népköztársaság elnöki tanácsa Lukács Istvánnak, a szot szociálturisztikai iroda vezetőjének a szakszervezeti mozgalomban végzett több évtizedes eredményes munkája elismeréseként, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést Timmer József a szot titkára hétfőn adta át. /mti/

sl/mi/gw pr

13.42 060982 0402

--

sb0024 4 160 mtib1029

évadnyitó a tháliában

1982. szeptember 6. - hétfőn a thália színház együttese évadnyitó társulati ülést tartott a körszínházban. Sivó Emil ügyvezető igazgató köszöntötte a megjelenteket, köztük Forgács Pétert, a társulat új tagját.

Kazimir Károly igazgató hangsúlyozta: mindenképp olyan művek bemutatására törekednek, amelyek a társadalmi élet fontos kérdéseire reagálnak, a művészet eszközeivel vállalják a jó értelemben vett politikumot, ugyanakkor kielégítik a szélesebb közönségigényeket is. az évad műsorának gerincét ennek megfelelően a szocialista országok kulturáját és a magyar irodalmat reprezentáló művek alkotják. november második felében mutatják be Cseres Tibor parázna szobrok című regényének színpadi változatát, amelyet az író készített el. a főszerepeket Bitskey Tibor, Szabó Gyula, Kozák András, Sütő Irén, Drahotá Andrea, Esztergályos Cecília, Rátonyi Róbert és Gálvölgyi János játssza. műsorra tűzik Tandori Dezső mackók minden mennyiségben és Békés Pál egy kis térzene című művét, Simonffy András az igazi lecsó című csufondáros hangvétellű mai történetét, s Csingiz Ajmatov az évszázadnál is hosszabb ez a nap című regényének adaptációját. tervezik az új évadban nagy endre a kabaré regénye című művből készült darabnak a műsorra tüzését, valamint Borscsagovszkij női szabó című alkotásának színrevitelét is. /mti/

da/mi/ár/gw pr

13.51 060982 1381

--

bel

- 19 -

1982.09.06.

sb0025 4 160 mtib1030

megkezdődött az európai szabadtéri muzeumok szövetségének x. kongresszusa

1982. szeptember 6. - az európai szabadtéri muzeumok szövetségének x. kongresszusa hétfőn kezdődött meg Visegrádon a Silvanus szállóban. tizenhét ország mintegy hatvan vezető muzeumi szakembere és jelentős számú meghívott magyar vendég cserélte véleményét a szeptember 10-ig tartó tanácskozáson a szabadtéri muzeumok helyzetéről, társadalmi szerepéről.

a szabadtéri muzeumi szakemberek 1966-ban találkoztak első ízben, 1972-ben csatlakoztak az unesco keretében működő ICOM-hoz, a muzeumok nemzetközi tanácsához. a hazai néprajzi kutatásokban, a falumuzeumok létrehozásában elért eredmények elismerését jelzi, hogy első ízben szocialista országban, Magyarországon rendezik meg a szövetség kongresszusát. a résztvevők számos szakmai kérdést vitatnak meg, a tanácskozás egyik fő témája a szabadtéri muzeumokban alkalmazott konzerválási módszerek ismertetése.

a hétfő délelőtti előadásokat követően a szentendrei szabadtéri néprajzi muzeumba látogattak a résztvevők, ahol tíz hazai tájegység jellegzetes épületeit helyezik el. a kongresszust kedden Visegrádon folytatják, majd a következő napokban vidéki körutazást tesznek. felkeresik egyebek között a szennai szabadtéri néprajzi gyűjteményt, a veleméri műemléktemplomot, a magyarszombatfai fazekasházat, a vasi muzeumfalut és a göcseji falumuzeumot.

az európai szabadtéri muzeumok szövetségének tanácskozása szeptember 10-én, pénteken zárul. /mti/

vir/mv st pr

13.56 060982 1514

--

bel

- 20 -

1982.09.06.

sb0026 4 130 mtib1031

biró györgy kitüntetése

1982. szeptember 6. - a népköztársaság elnöki tanácsa dr. biró györgy vezérőrnagynak, katonai főügyésznek 60. születésnapja alkalmából - több évtizedes társadalmi és vezetői munkája elismerésül - a szocialista magyarországi érdemrendet adományozta. a kitüntetést hétfőn dr. szijártó károly legfőbb ügyész nyújtotta át. /mti/

pá/-ár pr

14.31 060982 0380

-. -

sb0027 4 160 mtib1032

pro domo!

1982. szeptember 6. - illetékesek kérésére értesítjük a szerkesztőket, hogy melina mercouri szeptember 8-ra tervezett sajtóértekezlete elmarad. /mti/

na/jk/re pr

14.34 060982 0195

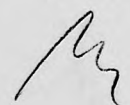
-. -

sb0028 4 160 mtib1033

tanévnyitó az államigazgatási főiskolán

1982. szeptember 6. - az államigazgatási főiskolán hétfőn ünnepélyes tanévnyitó és oklevélkiosztó ünnepséget tartottak.

kelemen ferenc főigazgató ünnepi beszédében a 150 éves hallgatóhoz szólva dicséretben részesítette az új évfolyamot, mert több mint kétharmada részt vett - és a gazdaságok szerint kiváló munkát végzett - az önkéntes építőtáborban. kérte a fiatalokat, hogy hasonló szorgalommal tevékenykedjenek a főiskola életében.



bel

- 21 -

1982.09.06.

az intézménybem 88 nappali, 37 esti és 104 levelező tagozatos hallgató végzett az elmúlt tanévben. hozzájuk szólva a főigazgató hangsúlyozta, hogy az államigazgatási középvezetői munkakörben az állampolgárok hangulatát, közérzetét nagymértékben befolyásolják. egy-egy településre elkerülve váljanak közösségi felelős vezetővé, államigazgatási és emberi értelemben is.

az ünnepi beszéd után átadták az okleveleket, s az elsősévesek esküt tettek. népköztársasági ösztöndíjat két hallgatónak nyújtott át a tanévnyitón papp lajos államtitkár, a minsiztertanács tanácsi hivatalának elnöke. /mti/

és/tr/rj bc pr

14.47 060982 1120

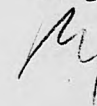
-. -

sb0029 4 150 mtib1034

nemzetközi konferencia a villamosgépekről /1. rész/

1982. szeptember 6. - hétfőn 33 ország mintegy 350 szakemberének részvételével nemzetközi villamosgép konferencia kezdődött budapesten, a mtesz székházában.

a három napig tartó tanácskozást polinszky károly, a budapesti műszaki egyetem rektora, a magyar tudományos akadémia alelnöke nyitotta meg. elmondotta, hogy a nemzetközi tudományos közvélemény élénken érdeklődik a magyar tudományos eredmények iránt. ezzel is magyarázható, hogy london, bécs, brüsszel, athén után budapesten gyültek össze a szakemberek, hogy összefoglalják a tudományág eddig elért legfontosabb eredményeit, és újabb két évre meghatározzák a legfontosabb fejlődési irányokat. a villamosgép-tudomány egyaránt fontos a fejlett és a fejlődő országok számára. a fejlődő országok jelentős részében az áramszolgáltató rendszerek kiépítése jelentős napi feladat. a tudomány eredményeinek elterjesztése elősegítheti, hogy a fejlődő országok csökkentsék lemaradásukat, gyorsítsák felzárkózásukat. a fejlett országokban is lényeges összefüggés tapasztalható a nemzetgazdaságban termelt villamosenergia mennyisége és az életszínvonal alakulása között. jelenleg a villamosgép-tudomány, s az erőáramu technika arculata is változóban van, éppen a mikroelektronika elterjedése, széles körű alkalmazása hatására. az átalakulás során olyan új lehetőségek kínálkoznak, melyek hasznosítása elsősorban a tudomány művelőinek, a későbbiekben pedig a gyakorlati szakembereknek a feladata.



a konferencián 29 szekcióban mintegy 280 előadást hallgatnak meg a résztvevők, foglalkozva a villamosgépek általános elméletével, a villamoshajtásokkal, a villamosgépek fűtésének és melegedésének problémáival és első ízben a transzformátorokkal kapcsolatos kérdésekkel is. ez utóbbit nemcsak azért vették fel a konferencia témáinak sorába, hogy ezzel megemlékezzenek a transzformátor magyar feltalálójáról, hanem mert hazánk ma is nagy mennyiségben gyárt és exportál transzformátorokat, s e téren számottevő gyakorlati tapasztalatokkal rendelkeznek a magyar szakemberek. hazai tudósok az elméleti tudományban is jelentős eredményeket értek el az elmúlt évtizedekben. kovács k. páál és rácz istván német nyelven megjelent könyvét, mint a „magyar iskola”, megalapítóinak munkáit a világ minden táján nyilvántartják. /folyt. köv./

pf/pá pr
14.52 060982 2356

-.-

sb0030 4 130 mtib1035

kgst-tanácskozás tengelicen

1982. szeptember 6. - a kgst egészségügyi együttműködési állandó bizottságában résztvevő országok: bulgária, csehszlovákia, kuba, lengyelország, magyarország, az ndk és a szovjetunió egészségügyi számítástechnikai szakértőinek ötnapos tanácskozása kezdődött hétfőn tengelicen, a tolna megyei tanács oktatási központjában. a résztvevők az egészségügyben használható automatizált irányítási rendszer, valamint a sokprofilu kórház-rendelőintézetű információs rendszer kialakításának kérdéseit az ezzel kapcsolatos eredményeket és tennivalókat vitatják meg.

a tolna megyei balassa jános kórház és rendelőintézet az egyik uttörője hazánkban az egészségügyi számítástechnikai rendszerek alkalmazásának, s ezirányi törekvései külföldön is figyelmet keltettek. ezért esett a választás a tanácskozás mostani színhelyére, a szekszárdhoz közeli tengelicre. a résztvevők szerdán szekszárdon megtekintik a megyei kórház dokumentációs és információs központját, a videoton gyár pedig csütörtökön bemutatót tart legújabb számítástechnikai gyártmányaiból tengelicen. /mti/

blb/kjné/st/zsu pr
14.53 060982 1125

-.-

sb0031 4 150 mtib1036

nemzetközi konferencia.../2. rész/

atx általuk kidolgozott módszert, amelynek segítségével a villamosgépek ugynevezett tranzien - hirtelen üzemállapot változáskor bekövetkező - folyamatait vizsgálták, széles körben alkalmazzák.

a konferencián résztvevők foglalkoznak a ma még csak a tudósok fantáziájában létező lineárisan vontatott, kerekek nélkül, a pálya felett lebegve haladó vonatok létrehozásával. a várakozások szerint az ilyen vonatok elérhetik az óránkénti 500 kilométeres sebességet is. a tervek szerint szupravezetőket alkalmazva, amelyek erősen hűtött állapotban szinte ellenállás nélkül továbbítják az energiát, rendkívül kicsiny energiárfordítással üzemeltethetők a szerelvények. /mti/

pf/pá rj pr

14.56 060982 0735

-.-

sb0032 4 150 mtib1037

kisállattartásból évi ötven millió dollár exportbevétel /1.rész/

1982. szeptember 6. - a mezőgazdasági nagyüzemek és a háztáji gazdaságok közötti jólszervezett együttműködés eredményeként kifizetődő vállalkozás a kisállattartás, -tenyésztés. a nyulból, baromfiból, galambból és prémes állatból származó exportbevétel az állattenyésztés egészéhez képest ugyan viszonylag kis tétel - így is eléri az évi ötven millió dollárt - , ám jelentősége ennél jóval nagyobb. a vállalkozás ugyanis általában beruházást nem igényel, elsősorban a meglévő épületek hasznosításán alapszik, többnyire a nyugdíjasok, a háziasszonyok kihasználatlan munkaerejét köti le, s ennek nyomán igen gyakran a nagyüzemi körülmények között már gazdaságtalan termelés még jó jövedelemforrás a termelőszövetkezetnek, háztájinak egyaránt.

különösen előnyös a nyultartás, mivel takarmányozásához szükségtelen az importfehérje, ugyanakkor a nyulnak kedvezők az exportlehetőségei, főként olaszországba. e helyzet kiaknázására alakult meg a dunavarsányi husnyultermelési rendszer, amely 27 termelőszövetkezettel, két feldolgozó és négy felvásárló vállalattal, valamint nyolcvan saját teleppel áll közvetlen kapcsolatban. a rendszer összesen 26 ezer kisállattenyésztő munkáját



koordinálja. a tagok tavaly 2642 toma nyulhust adtak át a felvásárlóknak, s idén e mennyiség előreláthatóan tovább növekszik.

a rendszer széleskörűen segíti a kisállattartókat. a vágónyultermeléshez szükséges valamennyi feltételt biztosítja számukra, így ketrecet, tápot, tenyésznyulat ad, sőt az állategészségügyi szolgálatot is megszervezi. ez utóbbi különösen hasznos, mivel a partnerek díjtalanul megkapják az állatbetegségek elleni vakcinát, fokozódik ezzel a tartás biztonsága.

ugyancsak a nyulhus növekvő piaci lehetőségeinek kihasználására fogott vállalkozásba a vaskuti bácska termelőszövetkezet. a közös gazdaságban nyulvágóhidat építettek, s a kapacitás lekötésére három megye -bács, tolna és csongrád - házinyultermesztői számára szervezik meg a rendszeres átvételt. az üzemben naponta tíz-tizenkétezer nyulat dolgoznak fel és továbbítanak konyhakész terméként a külföldi megrendelőkhez. a 150 kilométeres árutermelő körzetből naprakészen, percnyi pontossággal programozva érkeznek az „alapanyag”, a termelőszövetkezet gondoskodik a megfelelő fajtákról, a kisüzemeknek többnyire új-zélandi nyulat ad, amelynek a jó minőségű husa mellett szőrmejét is átveszik. /folyt.köv./

kg/ka zsu
14.57 060982 2467

-.-

sb0033 4 150 mtib1038

kisállattartás ... /2. rész/

1982. szeptember 6. - a külpiaci prógnózissal összhangban továbbfejlesztik a házinyultermesztést, s a következő években mintegy harmincezres törzstenyézet kialakítását tervezi a vaskuti bácska tsz.

az ócsai vörös október termelőszövetkezet a nyul mellett galamb tartására és broilercsirke nevelésére is megszervezi az együttműködést a háztáji gazdaságokkal. kisállattenyésztő szakcsoportjában jelenleg már 3200 tag tevékenykedik. a kölcsönösen előnyös integráció nyomán évről-évre növekszik a termelési terv, s az idén előreláthatóan már összességében több mint öt és félmilliárd dollár értékű árut exportálhat a külkereskedelmi vállalatok közvetítésével az ócsai tsz.

a tsz-ek és a háztáji gazdaságok között kialakult együttműködési formát mind több állami gazdaság is adaptálja gazdálkodási mérlegének javítására, erre a jogszabályok egyébként az elmúlt évtől

adnak lehetőséget. ezzel él a sárszentmihályi állami gazdaság is, amely korszerűtlenné vált sertésistállóit nutriateleppé alakította át, és egyúttal megszervezte más üzemek, illetve kistenyésztők számára a nutriatartást. jelenleg már az egész országban koordinálja a prémesállat-tenyésztést, tíz mezőgazdasági nagyüzemben, 22 áfész-en keresztül négyezernél több kistenyésztővel áll kapcsolatban. az integráció keretében havonta háromszor vásárolja vissza az élőállatokat, illetve a nyersbőrt és a prémet. megfelelő tenyészállatokat biztosít partnereinek, a vérfrissítés érdekében külföldről vásárol szülőpárokat. nemcsak speciális nutriatápöt fejlesztett ki, és ad át partnereinek, hanem az elméleti tudnivalók elsajátítására tapasztalatcseréket, bemutatókat is szervez.

a tenyésztés fellelendítésével a hazai piacról igyekeznek kiszorítani az import-nutriaprémet, s külföldön is megpróbálkoznak a hazai szőrme értékesítésével. ez utóbbira biztatók a kilátások, a legutóbbi lipcsei szőrmeaukción sikert arattak a sárszentmihályi szőrme. /mti/

kg/ka/dáv/lász/vir/sl/zsu pr
15.00 060982 1994

-.-

sb0034 4 130 mtib1039

szocialista országok egészségügyi minisztereinek konferenciája

1982. szeptember 6. - 1982. szeptember 9. és 14. között mongóliában kerül sor a szocialista országok egészségügyi minisztereinek xxiii. konferenciájára, majd a kgst egészségügyi együttműködési állandó bizottságának 13. ülésére. a tanácskozásra medve lászló egészségügyi minisztériumi államtitkár vezetésével hétfőn magyar küldöttség utazott. /mti/

ka/ár/zsu pr
15.02 060982 0440

-.-

sb0035 4 150 mtib1041

formatervezett áruk boltja nyílik pécsett

1982. szeptember 6. - formatervezett tárgyakat árusító szaküzletet nyitnak pécsett. erről írta alá együttműködési megállapodást hétfőn a baranya kereskedelmi vállalat valamint a magyar kereskedelmi kamara dél-dunántúli összekötő bizottsága és ipari formatervezési tájékoztató központja. a pécsi belvárosban, még ebben az évben megnyíló boltban nemcsak bemutatják, hanem értékesíteni is fogják a hazai ipar legszebb formatervezett termékeit, lakásfelszerelési, használati és dísz tárgyakat. tájékoztatással és szaktanácsadással is segítik majd a környezetkultúra terjedését, a termelő üzemek gyártmányfejlesztési és kereskedelmi tevékenységét.

az ország első, formatervezett termékeket árusító szaküzlete az év végétől a széchenyi téri nick-udvarban várja vásárlóit pécsett.
/mti/

kász/bné/st/mz pr

15.32 060982 0861

-.-

sb0036 4 130 mtib1042

tanévnyitó az ujságíró iskolán

1982. szeptember 6. - hétfőn megnyitották a muosz ujságíró iskolájának 25. tanévét. negyedszázad alatt az intézményben több mint kétezer ujságíró szerzett diplomát. az ünnepségen palfy józsef, a muosz elnöke köszöntötte az idei tanév hallgatóit, tanárait, közöttük külön is a képzés kezdetétől tanítókat. a tanévnyitón részt vett simon ferenc, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnökhelyettese, németh jeno, az msmp kb agit. prop. osztályának alosztályvezetője és a sajtó számos vezető munkatársa. /mti/

k/-ár/ig pr

15.42 060982 0576

-.-

sb0037 4 150 mtib1043

szovjet röntgenberendezések szakkiállítása

1982. szeptember 6. - szerdái budapesten tartózkodik a szovjet technológiai port külkereskedelmi vállalat exporttermékeit bemutató vándor szakkiállítás, melyet hétfőn dmitri j. janov, a kiállítás igazgatója nyitott meg a budapesti műszaki egyetemem.

a szovjet külkereskedelmi vállalat képviselői két ikarus buszban mutatják be legújabb termékeiket, gyorsítóberendezéseket, ipari röntgenberendezéseket, orvosi radiológiai műszereket, az anyagok összetételének, állapotának és tulajdonságának vizsgálatára szolgáló eszközöket, atomtechnikai műszereket. a szovjet külkereskedelmi vállalat szakemberei nagyon fontosnak tartják, hogy közvetlenül is találkozzanak a felhasználókkal. ezért szervezték meg három évvel ezelőtt a vándorkiállítást, s a speciálisan felszerelt autóbuszok azóta megfordultak már bulgáriában, csehszlovákiában, Lengyelországban, az ndk-ban, és romániában.

dmitri j. janov elmondotta, hogy az idén már néhány napot miskolcon töltöttek, s budapest után veszprémben és tatabányán mutatják be a műszereket. olyan berendezéseket hoztak magyarországra, amelyeket szabadalom alapján gyártanak, a korábbiakhoz képest lényegesen csökkentették műszereik méreteit, és mindegyik termékük újdonságnak számít a maga kategóriájában. a magyarországi körut során előreláthatólag üzleteket is kötnek a hazai partnereikkel, többek között a metrimpex-szel, a medicor művekkel, az akadimporttal. a tervek szerint mintegy 5 millió rubel értékben adnak el szovjet, illetve vásárolnak magyar műszereket a kiállítás ideje alatt. /mti/

pf/mi/sl/ig pr

15.47 060982 1611

-.-

sb0038 4 130 mtib1044

sajtótájékoztató a kndk nemzeti ünnepe alkalmából

1982. szeptember 6. - a koreai népi demokratikus köztársaság megalakulásának 34. évfordulója alkalmából kim jong szun, a kndk budapesti nagykövete hétfőn sajtótájékoztatót tartott a nagykövetségen. országa több mint három évtizedes fejlődését áttekintve, felidézte azt a küzdelmet, amelyet a koreai nép vívott a demokratikus forradalom győzelméért, a termelési viszonyok szocialista átalakításáért, az önálló nemzetgazdaság alapjainak megteremtéséért. szólt a szocialista társadalom építésének, a kulturális forradalom kibontakozásának eredményeiről. hangsúlyozta, hogy a kndk változatlanul erőfeszítéseket tesz a kettészakított ország demokratikus, békés újraegyesítése érdekében. /mti/

me/jk/-ár/ig pr

15.50 060982 0771

-.-

sb0039 4 150 mtib1045

nyersvas- és acélgyártó konferencia síófokon

1982. szeptember 6. - hétfőn síófokon megkezdődött a nyolcadik országos nyersvas- és acélgyártó konferencia az országos magyar bányászati és kohászati egyesület rendezésében. a háromnapos tanácskozáson a kétszáz magyar résztvevőn kívül negyven külföldi vendég is jelen van, köztük lengyel, ndk, és nszk-beli, belga és japán szakemberek. a megnyitó plenáris ülésén soltész istván ipari miniszterhelyettes tartott előadást a magyar vaskohászat hosszútávú fejlesztésének koncepciója címmel. mint elmondta a kedvezőtlen világgazdasági hatások több szempontból érzékenyen érintették a vaskohászatot minden országban, így a magyar kohászatot is. ez indokolja a hosszútávú fejlesztési koncepció kidolgozását, amelynek célja a kohósítandó ércek vastartalmának növelése, a fajlagos energiafelhasználás csökkentése, a betét minőségének javítása, az olvasztási technológiák korszerűsítése. mindez az anyag- és energiamegtakarítást, a minőség javítását, korszerűbb termékek előállítását szolgálja. valamennyi kohóműben gyártástechnológiai fejlesztéseket végeznek a fajlagos kokszfelhasználás csökkentésére. a versenyképesség fokozása érdekében tovább csökkentik a martin-acél termelés részarányát. a meleghengerezés elavult technológiai berendezéseinek fokozatos megszüntetését elsősorban korszerűsítések révén kívánják elérni. az előirányzott fejlesztések megvalósulása kedvezően befolyásolja a gyártás gazdaságosságát, a termékek

a

versenyképességét, a termék- és exportstruktúrát. a fajlagos energiafelhasználás egy tonna hengerelt árura vonatkoztatva körülbelül harminc százalékkal lesz csökkenthető. a dunai vasmű új kokszolóművének megépítése lehetővé teszi évi egymillió tonna import kohókokszt kiváltását.

a plenáris ülés után a konferencia két szekcióban tanácskozik, a szerdán fejeződik be. /mti/

káp/hné/st/mz pr

15.58 060982 1878

-.-

sb0040 1 130 mtib1047

házánkba érkezett mauno koivisto

1982. szeptember 6. - kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkárának és losonczi pálnak, a népköztársaság elnöki tanácsa elnökének meghívására hétfőn baráti, munkalátogatásra magyarországra érkezett mauno koivisto, a finn köztársaság elnöke, és felesége, tellervo koivisto.

a finn államfő különgépe kora délután landolt a finn és magyar nemzeti lobogóval díszített ferihegyi repülőtéren, ahol fogadására megjelent kádár jános és felesége, losonczi pálypuja frigyos külügyminiszter, valamint állami és társadalmi életünk számos más vezető személyisége. jelen volt matusek tivadar, hazánk helsinki, és osmo va:inöla:, finnország budapesti nagykövete is.

Vés felesége,

/folyt. köv./

km/jk

/-ár/ig hgy

16.14 060982 0789

as

-.-

sb0041 4 160 mtib1048

tanévnyitó keszthelyen és egerben

1982. szeptember 6. - a keszthelyi agrártudományi egyetem tanévnyitó tanácsülésén debreczeni béla rektor köszöntötte a 109 elsőéves hallgatót, akik közül 76-an az általános agrármérnöki, 33-an az agrárkémiai szakon kezdik meg tanulmányaikat. ezután váncsa jeno mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter mondott beszédet. az új egyetemi polgárok eskütételét követően hat 60 évvel ezelőtt végzett agrármérnök gyémánt-, nyolc 50 esztendeje oklevelet szerzett szakember pedig aranydiplomát kapott. a tanévnyitó a címzetes egyetemi tanári, adjunktusi és docensi kinevezések átadásával zárult. az egri ho si minh tanárképző főiskola tanévnyitó ünnepségén szücs lászló főigazgató 360 elsőévest kézfogással avatott a főiskola polgárává. a főiskola széleskörű nemzetközi kapcsolatait jelzi, hogy a magyar diákokkal együtt 12 külföldi fiatal is egerben készül a tanári pályára. az első évfolyamon mongol, afgán és laoszi fiatalok kezdték meg tanulmányaikat.

a tanévnyitó ünnepségen idős pedagógusoknak kitüntető diplomákat adtak át. ketten gyémánt diplomát, négyen arany diplomát kaptak.
/mti/

tas/kov/ká/mz hgy

16.41 060982 1161

sb0042 4 160 mtib1049

nemzetközi tanácskozás az állatfajok fenntartásáról

1982. szeptember 6. - a géntartalékok jelentősége és szerepe az állatfajok és fajták fenntartásában címmel kezdődött négynapos nemzetközi konferencia hétfőn a debreceni agrártudományi egyetemen. a magyar tudományos akadémia, s a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium állattenyésztési bizottsága, valamint a magyar agrártudományi egyesület első ízben rendezett hazánkban ilyen jellegű konferenciát. résztvevői - tizenhat ország és hazánk együttesen mintegy 140 szakembere - a kipusztulófélben lévő háziasított vadállatok megmentésével kapcsolatos feladatokat vitatják meg. napjaink tömegtermelésének következtében ugyanis rendkívüli mértékben csökken a különféle populációk száma, s e folyamatban olyan értékes állatfajok, illetve tulajdonságok is megsemmisülnek, mint például a szürke marha, vagy a racka juh igénytelensége, e jó tulajdonságok, illetve az ezeket hordozó

(edzettsége.)

fajták fenntartása ma már nemzetközi jelentőségű feladat. angliában máris 30-40 olyan juhajtát tartanak fenn, amelyet nem tenyésztenek tömegesen, franciaországban védelem alá helyezték a korábbi évtizedekben tenyésztett nyulfajtákat, a szovjetunióban külön bizottságot szerveztek a háziasított állatfajok megmentésére, s ez a közelmúltban kezdeményezte, hogy a szocialista országok hasonló szervezetet hozzanak létre.

részletesen foglalkoznak a debreceni tanácskozáson a honosítás alatt álló, tenyésztett prémes állatok genetikájával, s a kihalófélben lévő állatfajokkal is. /mti/

tár/éva/kz/ig hgy

16.43 060982 1560

sb0043 1 130 mtib1050

a szerkesztőségek figyelmébe!

1982. szeptember 6. - mai bs0076 mtib1035 sz. /kgst-tanácskozás tengelicen/ című hírünk 1 bek. 2. sorában a szöveg helyesen:

... bizottságában résztvevő országok közül bulgária, csehszlovákia...

----- /mti/

mz hgy

16.50 060982 0311

sb0044 4 150 mtib1051

sajtótájékoztató a mikrohullámu távközlési tanácskozásról
/1.rész/

1982. szeptember 6.- hétfőn, a magyar tudományos akadémia tudós-klubjában sajtótájékoztatón ismertették a mikrohullámu távközlési tanácskozásnak a témáját és céljait, amelyet szeptember 7-e és 10-e között microcoll, 82 néven budapesten rendeznek. a konferencia szervezői egyebek közt elmondták, hogy a mikrohullámu távközlésben elért tudományos eredmények tapasztalatainak rendszeres kicserélésére főként azért van szükség, mert a hagyományos módszerekkel a megnövekedett információk gazdaságos átvitele már nem lehetséges. a műholdas távközlés csak rádióhullámokkal valósítható meg, s a televízióműsor, a nagyszámu telefonbeszélgetés egyidejűleg csak olyan rádióhullámokkal közvetíthető, amelyeknek frekvenciája a centiméteres hosszúságu, ugynevezett mikrohullámok tartományába esik. ezek jól irányíthatók viszonylag kisméretű antennák segítségével, és így a műholdon elhelyezett - kis energiát igénylő - adókkal rendkívül nagy távolságok hidalhatók át. a földi, nagyjából egymástól látótávolságban elhelyezett mikrohullámu adó-vevő állomások sorozata - a mikrohullámu lánc - már ma is rendkívül nagy jelentőségű a világ információellátásában, különösen a tv-programok cseréjében.

a négynapos tanácskozáson - amelyen csaknem háromezren vesznek részt - több mint 130 előadás hangzik el, közülük 73-at - 28 ország - külföldi szakemberei tartanak. a mikrohullámu átviteltechnika legkiválóbb képviselői előadásaikban a legújabb tudományos eredmények ismertetése mellett arról is beszámolnak, hogy az egyes országokban folytatott kutatások alapján milyen reális lehetőségei vannak a mikrohullámu technika és a mikrohullámu berendezések alkalmazásának mindennapi életünkben. a szakemberek szerint például a nem is olyan távoli jövő generációja a felhasznált energia jelentős részét a naptól nyeri majd. a technikai feltételek ugyanis adottak ahhoz, hogy műholdon elhelyezett napelemek segítségével a napsugarak energiáját villamosenergiává, ezt mikrohullámu energiává alakítsák, amely a földön létesített erőművekbe visszajuttatva visszaalakítható felhasználható villamosenergiává. a kutatók a világ számos országában foglalkoznak olyan módszerek kidolgozásával, amelyek segítségével ez a lehetőség gazdaságosan megvalósítható.

/folyt. köv./ -ig

17.02 060982 2335

as

.-.

sb0045 4 150 mtib1052

sajtótájékoztató a mikrohullámu.../2.rész/

az ipari felhasználás mellett a mikrohullámu technika megjelenik a háztartásokban is. japánban már gyártanak olyan konyhai sütő-főző készülékeket, amelyeken a mikrohullámok segítségével kis teljesítmény felhasználásával nagyon rövid idő alatt készülnek el az ételek.

a hazai szakemberek számára a konferencia főként azért jelentős, mert magyarország nemcsak felhasználja a korszerű mikrohullámu berendezéseket, de jelentős mértékben exportál is ilyeneket. a budavox cég mikrohullámu távközlő rendszerei jól működnek egyebek közt a szovjetunióban, de beváltak például indiában is, ahol különleges klimatikus viszonyoknak kell megfelelniök. a konferencia a hazai kutató- és gyakorlati szakemberek számára is segítséget nyújt ahhoz, hogy a legújabb eredmények ismeretében készülhessenek fel e területen a közeljövő feladatainak megoldására. /mti/

mg/gg/sl/ig hgy

17.05 060982 0929

.-.

sb0046 4 160 mtib1053

hatvani művészek kiállítása salgótarjánban

1982. szeptember 6. - hatvani képzőművészek alkotásaiból nyílt hétfőn kiállítás a salgótarjáni józsef attila művelődési központ üvegcsarnokában. a tárlaton bemutatott ötven alkotás között láthatók czóbel béla festményei is, aki szívesen vendégeskedett és dolgozott hatvany ferenc festőművésznek a volt grassalkovich kastélyban berendezett műtermében. a kiállítás anyagát a hatvani galéria gyűjteményéből állították össze. /mti/

csiz/csiz/st/mz hgy

17.05 060982 0508

as

.-.

bel

- 34 -

1982.09.06.

sb0047 4 160 mtib1054

nagy mesterek vázlatai - kiállítás miskolcon

1982. szeptember 6. - nagy mesterek vázlatai címmel nyílt kiállítás miskolcon hétfőn a mini galériában. a képzőművészeti világhét alkalmából rendezett kiállításon tizenöt neves magyar képzőművész munkái láthatók, köztük feszty árpád vázlata a magyarok bejövételéhez, ferenczy károly és domanovszky endre egy-egy vázlata. az alkotások dr. petró sándor hagyatékából kerültek a miskolci képtár tulajdonába. /mti/

bas/szn/st/mz hgy

17.11 060982 0490

--

sb0048 4 150 mtib1055

togói szakszervezeti küldöttség budapesten

1982. szeptember 6. - [nangbob] barnaboj főtitkár vezetésével a szot meghívására hétfőn hivatalos látogatásra hazánkba érkezett a togói dolgozók országos szövetségének /cmtt/ küldöttsége. a togói szakszervezeti küldöttség megbeszéléseket folytat a szot vezetőivel az együttműködés további lehetőségeiről, valamint üzemekben és intézményekben tanulmányozza a magyar szakszervezetek tevékenységét, a magyar szövetségi mozgalom fejlődését és jelenlegi helyzetét. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren timmer józsef, a szot titkára fogadta. /mti/

sl/ig hgy

17.13 060982 0614

--

bel

- 35 -

1982.09.06.

sb0049 4 150 mtib1056

tanévnyitó ünnepség a szot központi iskolán

1982. szeptember 6. - hétfőn ünnepélyes tanévnyitót tartottak a szot központi iskolán. jakab sándor, a szot főtitkár-helyettese mondott ünnepi köszöntőt. az új oktatási évben a nappali tanfolyamokon a hallgatók a kétéves felsőfoku szakszervezeti iskolán, az egyéves szakszervezeti vezetőképző tanfolyamon, a felsőfoku munkaügyi tanfolyamon, a társadalombiztosítási kiegészítő tagozaton, a hároméves felsőfoku üdülővezetőképző tanfolyamon, a négyéves népművelés-pedagógia és könyvtárpedagógia-szakos főiskolai tagozaton kezdik meg, illetve folytatják tanulmányaikat. első alkalommal kapnak központi továbbképzést termelőszövetkezeti szb-titkárok. ez évben venezuelai, vietnami, angolai, mozambiki, bissau-quineai szakszervezeti tisztségviselők is megkezdik tanulmányaikat a szot központi iskolán. /mti/

sl/pá/ig hgy

17.17 060982 0877

--

sb0050 4 160 mtib1057

tanévnyitó a külkereskedelmi főiskolán

1982. szeptember 6. - hétfőn tartotta 21. tanévnyitó ünnepségét a külkereskedelmi főiskola. dr. gulyás józsef főigazgató beszédében hangsúlyozta, hogy napjaink népgazdasági gondjainak megoldásából a külkereskedőkre jelentős feladatok hárulnak. ezért a külkereskedelmi szakemberképzésre is fokozott felelősség hárul. a főiskolára idén nyolcszoros volt a túljelentkezés. a nappali áruforgalmi szakra 170, a külkereskedelmi idegennyelvű szakra 140, az esti tagozatra 145, és a berlini kihelyezett tagozatra 24 diákot vettek fel. az ünnepi beszéd után került sor az oklevelek kiosztására. az idegennyelvű szakon 179-en, az áruforgalmi szakon 78-an, esti tagozaton pedig 74-en kaptak diplomát. /mti/

és/tr/ár/mz hgy

17.19 060982 0768

--

sb0051 4 150 mtib1058

termékváltás, szervezeti korszerűsítés a hungarotex-nél

1982. szeptember 6. - a textilipari termékek világszerte nehéz értékesítési feltételei erőteljesebb piaci munkára, rugalmasabb alkalmazkodásra készítetik a hungarotex külkereskedelmi vállalatot, ezzel kapcsolatos intézkedéseikről, piacpolitikai elképzeléseikről, terveikről tartottak hétfőn tájékoztatót a hungarotex székházában.

szabó józsefné vezérigazgató elmondotta, hogy a hazai textilexport 60-70 százalékát lebonyolító vállalat nem rubel-elszámolású kivitelének mintegy 70 százalékát az európai országokban értékesíti. az utóbbi esztendőben ezekben az országokban nem növekedett a ruházati cikkek iránti kereslet. különösen a középminőségű termékek eladása vált nehezebbé, s a hazai textiltermékek többsége ebbe a kategóriába sorolható. az olcsó, nagytömegű, főként a távol-keletről származó ruházati cikkekkel a magyar ipar nem veheti fel a versenyt, tehát a piaconmaradáshoz a magasabb minőségű kategóriájú termékek arányának növelése szükséges. a termékváltás hatása az iparban, s ezáltal a külkereskedelemben is már érezhető, nőtt a késztermékek, a magasabb kidolgozottságú cikkek kivitele, s ezáltal az export gazdaságossága. bebizonyosodott, hogy főként a külföldi, a márkanévvel rendelkező cégekkel kötött, hosszútávú kooperációs megállapodások, termelési együttműködések járnak kedvező gazdasági eredménnyel, a hungarotex ezért továbbra is ezek számának növelését, körének szélesítését szorgalmazza. ugyanakkor tíz irodából és tíz vegyesvállalatból álló külföldi piaci szervezetét is bővíti, két új irodával Irakban és Nigériában. a megváltozott körülmények az üzletkötők, piacszervezők munkájában is megújulást kívánnak, fokozottan előtérbe kerül például a termék-marketing. a vállalat szélesedő piaci tevékenységét igazolja, hogy az idei őszi bnv-n - immár másodszor - 250 négyzetméteres területen önálló kiállítóként is megjelennek, ezt az alkalmat is felhasználják üzleti kapcsolataik bővítésére.

növelik a vállalati szervezet piachoz való rugalmasabb alkalmazkodó képességét is - mondotta a vezérigazgató. a konfekcióiparban tizenegy vállalat részvételével 1983. januárjában megkezdte működését a modex konfekció külkereskedelmi közös vállalat. a kötőipari export növelésére pedig leányvállalat létrehozását tervezik a jövő esztendőben. /mti/

os/gg/sl/ig hgy
17.22 060982 2364

-.-

sb0052 4 160 mtib1059 /felhasználható: 19 órától!/
zrinyi-émlékhét szigetváron

1982. szeptember 6. - szigetváron megkezdődött a hagyományos zrinyi-émlékhét. a történelmi multu dunántúli városka immár a 150. alkalommal emlékezik az 1566-os hősi várvédelemre, zrinyi miklósnak és katonáinak halálára.

az emlékprogram hétfőn kezdődött. a zrinyi téren álló városháza erkélyéről tárogató hangja hívta fel a lakosság figyelmét az évfordulóra. megkoszorúzták szigetvár egykori védőjének, a horvát származású horváth stancsics márk várkapitánynak a szobrát. a felsőszentmártoni podravka nemzetiségi kórus délszláv népdalokat adott elő a szobornál. a várvédők hősiességét szimbolizáló híres orosz-lánszobornál ugyancsak koszorúzási ünnepséget tartottak. a várban lévő szülejmán szultán dzsámiban nyilvános emlékülést tartott a szigetvári várbaráti kör. megemlékeztek szigetvár hőseiről, majd a budapesti bakfark bálint lant-trió középkori zeneműveket szólaltatott meg.

az emlékhét során uttörőtálatkozó, kulturális és sportesemények színhelye lesz szigetvár. a 150. emlékprogram vasárnap zárul. katonai tiszteletadással emlékeznek majd zrinyire és társaira a belső várban, ahol az ostrom utolsó, drámai eseményei lejátszódtak, s megkoszorúzzák a hadvezér zrinyi miklós szobrát. a vár sáncárkában óránként eldördülő mozsárágyu emlékeztet az 1566-os ős vészterhes napjaira. /mti/

igó/bné/sa st hgy

17.27 060982 1366

-.-

sb0053 4 150 mtib1061

környezetvédelmi amatőrfilm fesztivál

1982. szeptember 6. - hoffner szabolcs és szabó lajos „jelzések” című filmje, illetve hlinka lászló „méreg a méreggel,” című forgatókönyve bizonyult a legjobbnak az első környezet- és természetvédelmi amatőr filmpályázaton. a fesztiválra - amelyre 40 amatőr filmklub, illetve klubtag nevezett be - 28 forgatókönyv és 26 filmalkotás érkezett, s közülük hétfőn a ganz mávág művelődési házában megrendezett versenyvetítésen 20 filmet tekintett meg a zsüri és a közönség. az első ízben megrendezett környezet- és természetvédelmi amatőr forgatókönyv- és filmpályázat meghirdetői a

As

bemutatkozás lehetőségével kívánták ösztönözni az amatőr filmeseket új, a víz, a levegő, a természet és a tájvédelem gondjait, eredményét, a lakosság összefogását, kezdeményezéseit bemutató alkotások létrehozására. a zsüri értékelése szerint a fesztivál elérte célját, több figyelemre méltó alkotással ismerkedhettek meg, amelyeknek írói, rendezői támogatást kapnak a munka folytatásához, a legjobbakat pedig felhasználják az ismeretterjesztő előadásokon.
/mti/

be/ig/sl/ig hgy

17.31 060982 1111

-. -

sb0054 4 130 mtib1063

szolidaritási gyűlések

1982. szeptember 6. - hétfőn hajdu-bihar, pest és vas megyében kezdődtek meg az őszi szolidaritási hónap eseményei. a püspökladányi művelődési házban megtartott hajdu-bihar megyei megnyitón - a hazánkban élő chilei hazafiak képviselőinek jelenlétében - harmati sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke mondott beszédet. ismételten kifejezte: hazánk lakossága együttérez a fasiszta diktatúra ellen küzdő chilei néppel, s miként a múltban, a jövőben is támogatja ezt az igazságos harcot. az érden megtartott első pest megyei szolidaritási gyűlés ugyancsak a chilei néppel vállalt szolidaritás demonstrációja volt. részt vett és felszólalt a nagygyűlésen tomas solis, a chilei kommunista párt magyarországi megbízottja is.

a vas megyei celldömölkön vietnami szolidaritási gyűlést tartottak. a szónoka horváth jánosné, a szakszervezetek megyei tanácsának titkára volt. népünk, hangsúlyozta, őszinte elismeréssel tekint azokra a jelentős sikerekre, eredményekre, amelyeket a vietnami nép kommunista pártjának vezetésével elért, s azokra az erőfeszítésekre, amelyeket a délkelet-ázsiai béke és biztonság megszilárdításáért tesznek. e harcukban - mondotta - mindig számíthatnak a magyar dolgozók támogatására. a nagygyűlésen felszólalt bui tan linh, a vietnami szocialista köztársaság budapesti nagykövete is.

kaposvárott indokina szolidaritási nap volt a hétfő. a megyei könyvtár nagytermében tartott gyűlésen a megye kisiparosainak képviselői vettek részt. emlékeztettek a pol pot klikk kambodzsában elkövetett rémtetteire, amely a gyermekeket sem kímélte. a magyar közvéleményt, hangoztatták, mélyen megrázta e tragédia híre. quynh

as

ta, a budapesti vietnami nagykövetség tanácsosa felszólalásában elismerését, köszönetét fejezte ki a magyar dolgozók együttérzéséért, s azért a sokoldalú segítségért, amelyet Magyarország hazájának nyújtott és nyújt.

ugyanezen a napon a kaposvári killián györgy ifjúsági és uttörő művelődési központban megnyitott a magyar segítséggel épülő kambodzsai gyermekvárost bemutató kiállítás. létrehozásához, mint elmondták, a magyar kisiparosok, közöttük a somogy megyeiek, jelentős összegekkel járulnak hozzá. a kiállítás megnyitóján részt vett Khuon ran, a kambodzsai népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

lér-tár-káp-vir/sa kz hgy

17.39 060982 2328

-. -

sb0055 4 150 mtib1064


új gazdasági társulás

1982. szeptember 6. - külföldön is jól értékesíthető termék előállítását szolgáló gazdasági társulás alapító okmányát irták alá hétfőn nyiregyházán a hungarofrukt külkereskedelmi vállalat, a nyiregyházi konzervgyár és a vajai ii. rákóczi ferenc termelőszövetkezet vezetői. a társulás évente 1500 tonna ugynevezett nagydobozos gyümölcskonzerv készítésének a feltételeit teremti meg. hazánkban jelenleg nem csomagolnak nagy - ötkilós, vagy annál nagyobb dobozba - gyümölcskonzervet. a munka jövőre kezdődik meg a nyiregyházi konzervgyárban. a tervek szerint egrest, meggyet, szilvát, barackot és almát szállítanak majd ilyen módon nszk-beli, angol, japán és skandináviai cégeknek.

a várható nyereségből az alapítók a befektetett tőke arányában részesülnek. a jelenlegi piaci helyzet alapján végzett előzetes számítások szerint a beruházás alig másfél esztendő alatt megtérül.
/mti/

kal/ummé/sa kz hgy

17.50 060982 0946

as 20.10. 

-. -

sb0056 1 130 mtib1066

kádár jános pohárköszöntője /1. rész/

1982. szeptember 6. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsájtjuk kádár jános pohárköszöntőjének a szövegét, a beszéd hétfőn este a finn köztársasági elnök tiszteletére adandó diszvacsorán hangzik el. keretet később adunk.

az anyag feloldásig embargós!!!

x x x

tisztelt elnök ur!

tisztelt koivistoné asszony!

kedves finn vendégeink!

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, kormánya és a magam nevében őszinte tisztelettel és nagyrabecsüléssel köszöntöm a finn köztársaság elnökét, mauno koivisto urat, kedves feleségét, a kíséretében érkezett finn barátainkat, minden kedves vendégünket.

megtiszteltetés számunkra, elnök ur, hogy elfogadta meghívásunkat. az ön magyarországi látogatása a magyar népköztársaság és a finn köztársaság közötti hagyományosan jó kapcsolatok kiemelkedő jelentőségű eseménye, amely egyaránt kifejezi a két ország gyümölcsöző együttműködését, kapcsolataink zavartalanságát, s a magyar és a finn nép közötti kölcsönös tiszteletet és barátságot.

Legfőbb kívánságunk, érezzék jól magukat nálunk. találkozónk jó alkalmat ad arra is, hogy áttekintsük kapcsolataink legfontosabb kérdéseit, együttműködésünk fejlesztésének lehetőségeit, megvitassuk a népeinket egyaránt érintő nemzetközi kérdéseket, és jobban megismerjük egymásnak a nemzetközi helyzet javítására irányuló erőfeszítéseit.

a jelenlévő magyarok többsége már járt finnországban, magam is személyesen tapasztalhattam finn barátaink vendégszeretetét és kitüntető figyelmét. jóleső érzéssel gondolok vissza finnországi látogatásaimra, találkozásaimra a finn társadalmi és politikai élet vezetőivel. többször volt alkalmam találkozni urho kekkonen urral, az ön elődjével, finnország kiemelkedő politikai személyiségével, az európai béke és együttműködés fáradhatatlan harcosával, a

ds

20. 10



magyar-finn barátság őszinte hívével, akinek életművére a magyar nép őszinte tisztelettel és megbecsüléssel tekint.

/folyt. köv./

-ár sa hgy

18.23 060982 2074

-.-

sb0057 1 180 mtib1067

kádár jános pohárköszöntője /2. rész/

érthető tehát, hogy nagy figyelemmel kísértük, és örömmel fogadtuk az ön megnyilatkozásait és gyakorlati lépéseit, amelyekkel hivatalba lépése után hitet tett a finn külpolitika alapelveinek töretlen folytatása mellett. ebből kiindulva biztos vagyok abban, hogy szilárd alapokon, mindkét nép érdekeinek megfelelően tovább fognak fejlődni a magyar népköztársaság és a finn köztársaság kétoldalú kapcsolatai, s erősödik együttműködésünk, közös irányu erőfeszítésünk a nemzetközi szintéren a béke, a biztonság javára.

tisztelt elnök ur!

kedves barátaink!

népünket és kormányunkat aggodalommal tölti el a nemzetközi helyzet kedvezőtlen alakulása. az enyhülési folyamat eredményei és biztató perspektívái, amelyek az önök szép fővárosának, helsinkiének nevéhez is kötődnek, az utóbbi időszakban veszélybe kerültek. a fegyverkezési hajszra fokozására, a hidegháboru felélesztésére irányuló törekvések az emberiség alapvető érdekeit veszélyeztetik.

kontinensünk, európa, az elmúlt évtizedben békés és biztonságos földrésznek bizonyult. földrészünk történelmének leghosszabb háborútól mentes időszakát éljük. ez a népek békeakarátának, a reálisan gondolkodó és cselekvő politikusok erőfeszítéseinek eredménye. a béke fenntartása, a biztonság erősítése azonban szüntelen és megújuló küzdelmet igényel. nem engedhetjük meg, hogy az enyhülés folyamatában hatalmas munkával eddig elért eredmények megsemmisüljenek.

ebben a jelenlegi bonyolult, feszültségektől terhes nemzetközi helyzetben az emberiség létérdeke a békeszerető erők aktív fellépése és a megegyezés a tömegpusztító fegyverek csökkentéséről. az

ds

20. 10



enyhülés vívmányainak megőrzése érdekében fontosnak tartjuk a vitás kérdések tárgyalásos úton történő megoldását, a kapcsolatok, a párbeszéd fenntartását a különböző társadalmi berendezkedésű és szövetségi rendszerekhez tartozó országok között.

a magyar népköztársaság az enyhülési folyamat továbbvitelének, a fegyverzetek alacsonyabb szintjén megvalósuló biztonság és erőegyensúly, a békés egymás mellett élés politikájának híve. ezért támogatjuk a szovjetunió ezirányú javaslatait, amelyek jól szolgálják a világbéke megőrzésének egyetemes ügyét.

/folyt. köv./

-ár sa hgy

18.51 060982 2280

-. -

sb0058 1 180 mtib2032

kádár jános pohárköszöntője /3. rész/

a világ számos pontján meglévő válsággócok azzal a veszéllyel fenyegetnek, hogy egy nagyobb katasztrófába sodorhatják az emberiséget. különösen veszélyesnek tartjuk a közel-keleti helyzetet, az egyesült államok sokoldalú támogatását élvező izrael folyamatos és barbár agresszióját a térség népei ellen. a válság megoldásával kapcsolatos álláspontunk változatlan. átfogó és igazságos rendezésre van szükség, amely békét és biztonságot teremtsen a térség valamennyi állama és népe számára, s amelynek tartalmaznia kell a sokat szenvedett palesztin nép elidegeníthetetlen jogainak elismerését is.

kedves vendégeink!

jól ismerjük, és nagyra értékeljük finnország fellépését a nemzetközi béke és biztonság erősítéséért. a finn köztársaság békeszerető, aktív, semleges külpolitikája földrészünk stabilitásának fontos tényezője. a finn diplomácia kezdeményezései a leszerelés ügyének előmozdításáért, az északi atommentes övezet megteremtéséért, európa és a világ békéjéért, biztonságáért hazánkban megértésre, támogatásra találtak és találnak a jövőben is. örömköztünk az a gyümölcsöző együttműködés is, melyet az európai biztonsági és együttműködési értekezlet keretében valósítottunk meg.

as
20. 40
[Signature]

elnök ur!

a magyar- finn kapcsolatok fejlődése az elmúlt időszakban is töretlenül folytatódott. népeink hagyományos kapcsolatait ápolva nem kis büszkeséggel állapíthatjuk meg, hogy együttműködésünk a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének jó példája.

a magyar és a finn népet a történelmi, rokoni kapcsolatok mélyen gyökerező érzései mellett mind erősebben összeköti az a széles körű együttműködés, amely az élet számos területén kibontakozott. azt is látjuk azonban, hogy lehetőségeinket még korántsem merítettük ki teljesen. ha közös szándékainkkal összhangban további erőfeszítéseket teszünk, még előbbre juthatunk. meggyőződésünk, hogy az ön mostani látogatása ezt a célt jól szolgálja, és törekvéseinket mindkét ország vezető testületei is magukénak vallják.

ennek szellemében kívánok önnek, elnök ur, és kedves feleségének kellemes magyarországi tartózkodást, és kérem, tolmácsolják a magyar nép baráti üdvözlését és legjobb kívánságait a finn népnek.

kádár jános mauno koivisto elnök és felesége, valamint a jelen lévő finn vendégek egészségére, finnország és a testvéri finn nép boldogulására, népeink barátságára és együttműködésére, a békére emelte poharát. /mti/

-ár sa hgy

18.52 060982 2500

-. -

sb0059 1 130 mtib2033

mauno koivisto pohárköszöntője /1.rész/

1982. szeptember 6. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsájtsuk mauno koivisto pohárköszöntőjének szövegét, a beszéd a tiszteletére adandó hétfő esti diszvacsorán hangzik el. keretét később adunk, az anyag feloldásig e m b a r g ó s.

x x x

as
20. 40
[Signature]

első titkár ur!

elnök ur!

tisztelt hölgyeim és uraim!

nagy örömmel hallgattam azokat a meleg szavakat, amelyeket ön, első titkár ur, népemhez és személyesen hozzám intézett. kérem, fogadja ezért őszinte köszönetemet, mindaz, amit ön a népeinket összekötő kapcsolatokról és a kölcsönösen sokoldalú együttműködésről elmondott, teljes egészében megfelel a mi nézeteinknek is. minden finn-magyar találkozó elválaszthatatlan velejárója a különös melegség és a viszontlátás öröme.

ezzel összefüggésben szeretném megköszönni az önök meghívását, amelynek feleségem és én nagy örömmel tettünk eleget. felkészültünk arra, hogy felelevenítsük a régi, évekkel ezelőtt szerzett felejthetetlen emlékeket. ugyanakkor várjuk az új, friss benyomásokat a magyar testvérnép sikeres szellemi és anyagi építőmunkájáról.

első titkár ur!


az előbb utalt arra az erős és mély együvé tartozási érzésre, amely népeink kapcsolatait jellemzi, ez olyan tény, amelyről nem lehet, és nem is fogunk megfeledkezni. történelmünknek a közös régmúlt homályos kezdeteiben gyökerező tudata, az a tény, hogy a finnek és a magyarok ugyanabba a nyelvcsaládba tartoznak, mindig lelkesített bennünket. a közeli rokonságnak mindkét részről meglévő érzése kedvező hatású volt kapcsolataink fejlődésére állami szinten, és az állampolgárok különböző rétegei között egyaránt. ezen az alapon finnországi és magyarországi - társadalmi rendszerünk eltérő volta ellenére - rövid idő alatt példás, önzetlen barátságon alapuló kontaktusokat alakított ki, ennek következtében az országaink közötti együttműködésben jelentős eredményeket értünk el.

az országaink közötti sokoldalú, több mint száz évre visszanyúló kulturális kapcsolatok mindig hiven szolgálták és erősítették a népeink közötti meleg barátságot, ezek nyomán a kapcsolatok társadalmaink különböző szintjein állandóan szélesedtek. napjainkban egyre több finn látogat el önköz, és a magyarok is egyre nagyobb számban keresik fel az északon élő testvérek országát.

/folyt.köv./ ig

18.55 060982 2355

As

20. 40


sb0060 1 130 mtib2034

mauno koivisto pohárköszöntője... /2.rész/

finnországi és magyarországi gazdaság terén is előítéletek nélkül valósította meg a sokoldalú és kölcsönösen előnyös együttműködést, aktív kereskedelmi forgalomra és dinamikus gazdasági kapcsolatok kialakítására törekedve. a gazdaságban, és bizonyára a kapcsolatok más területén is van azonban még tennivalónk, találhatók kihasználatlan erőforrások és lehetőségek is.

a történelmi kötelékek és szilárd barátságunk értékes hagyományt jelentenek. bármilyen örömteli is ez, nem szabad ennél megrekednünk; a jó kapcsolatokat folyamatosan ápolnunk kell, és gondoskodnunk a meglévő feltételek még teljesebb kihasználásáról. ebben a vonatkozásban országaink vezető személyiségeinek találkozási elsőleges jelentőségük. azon túlmenően, hogy ezek fontos mérföldkövei a finnországi és magyarországi közötti kapcsolatok fejlesztésének, jelentősen hozzájárultak a kölcsönösen előnyös együttműködés bővítéséhez és mélyítéséhez.

első titkár ur!


amikor ön 1973 őszén finnországi látogatott, tisztelt elődöm kijelentette: a finnek politikájukkal már régóta meg akarják mutatni, hogy a különböző társadalmi rendszereket képviselő népek közötti gyümölcsöző együttműködés nemcsak lehetséges, hanem szükséges is. „a különbségek nem akadályt, hanem inkább kihívást jelentenek...”, állapította meg kekkönén elnök. azok az eredmények, amelyeket például finnországi nagy szomszédjával, a szovjetunióval fennálló szilárd kapcsolatainak terén elért, feljogosítanak arra, hogy hangsúlyozottan ismételjem elődöm szavait. kis népként mi, finnek különösen fontosnak tartjuk a nemzetközi béke és egymás mellett élést, amely a biztonság és a jólét alapja.

mint ismeretes, finnországi tevékenyen részt vesz a nemzetközi együttműködésben ismert és elismert semlegességi politikája keretei között. ez a politika eszköz, amellyel részt vállalunk a változó világ dolgaiból, és amelynek segítségével mind saját biztonságunk támogatására, mind a nemzetközi együttműködés érdekében képesek voltunk reális és gyümölcsöző békepolitika kialakítására. mi mindent elkerülünk, ami ellentétet kialakulását váltaná ki a nemzetközi életben, és igyekszünk elősegíteni az államok közötti megértést mindenütt, ahol arra megvannak a feltételek.

/folyt.köv./ ig

18.56 060982 2283

As

20. 40


bel

- 46 -

1982.09.06.

sb0061 1 130 mtib2035

kádár jános és mauno koivisto megbeszélése

1982. szeptember 6. - kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára hétfőn a kb székházában megbeszélést folytatott mauno koivistoval, a finn köztársaság elnökével a nemzetközi élet, valamint a két ország kapcsolatainak időszerű kérdéseiről. a szívélyes légkörű találkozón részt vett szarka károly külügyminiszter-helyettes és jaakko kalela, a finn elnök külpolitikai tanácsadója. /mti/

km/pá/sa hgy

18.57 060982 0473

sb0062 1 130 mtib2036

mauno koivisto pohárköszöntője ... /3.rész/

ebben a vonatkozásban örömmel állapítható meg, hogy finnország aktiv, békeszerető szociálistikus politikája és magyarország külpolitikája már évek óta megtalálta az érintkezési pontokat a békés egymás mellett élés megvalósításában. ezeket az érintkezési pontokat foglalja keretbe az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmánya is.

engedje meg, hogy még egyszer kifejezzem köszönetemet azért a nagyszerű vendégszeretetért, amelyben engem, feleségemet és kíséretemet részesítették.

mauno koivisto elnök poharát emelve kívánt boldogságot és jó egészséget vendéglátóinak, valamennyi jelenlévőnek, és sok sikert a rokon magyar nép munkájához, törekvéseihez. /mti/

-ár/ig hgy

19.02 060982 0757

bel

- 47 -

1982.09.06.

sb0063 4 180 mtib2038

időjárásjelentés

1982. szeptember 6. - a meteorológiai intézet jelenti szeptember 6-án, hétfőn 19 órakor:

mérséklődik a nagy meleg

várható időjárás az ország területére kedd estig:

általában gyengén felhős, száraz, meleg idő várható, de főként nyugaton időnként megnövekszik a felhőzet, és helyi záporok, zivatarok is valószínűek. a déli-délnyugati szél általában élénk, gyakran erős lesz. a hőmérséklet kedden délután nyugaton 24, keleten 29 fok körül valószínű. /mti/

gg/ig hgy

19.50 060982 0515

sb0064 1 130 mtib2043

hazánkba érkezett mauno koivisto /2. rész/

1982. szeptember 6. - kádár jános és felesége, valamint losonczy pál és felesége este a parlament vadász-termeben diszvacsorát adott mauno koivisto és felesége tiszteletére. a diszvacsorán részt vett apró Antal, az országgyűlés elnöke, trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, várkonyi péter, az mszmp kb titkára, marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, katona imre, az elnöki tanács titkára, puja frigyas külügyminiszter, köpeczi béla művelődési miniszter, továbbá állami és társadalmi életünk számos vezető személyisége. jelen volt matusek tivadar és osmo väinölä, valamint a köztársasági elnökkel érkezett más finn személyiségek.

a diszvacsorán az mszmp kb első titkára és a finn köztársaság elnöke mondott pohárköszöntőt. /folyt. köv./

km/pá/sa -ár hgy

20.33 060982 0845

sb0065 1 180 mtib2044

hazánkba érkezett mauno koivisto /3. rész/

1982. szeptember 6. - kádár jános pohárköszöntőjének /mtib1066/
és mauno koivisto pohárköszöntőjének /mtib2033/

e m b a r g ó j á t f e l o l d j u k .

/mti/ sa hgy

20.41 060982 0237

-. -

sb0066 4 180 mtib2050

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1 rész/

1982. szeptember 6.

sb0001 korszerűsödő tanácsrendeletek /1 rész/
sb0002 korszerűsödő tanácsrendeletek /2.rész/
sb0003 tanácsadás kisvállalkozóknak
sb0004 kölcsönvett tura- és sporteszközök
sb0005 magyar gasztronómiai siker
sb0006 freskót találtak tihanyban
sb0007 munkavédelmi filmfesztivál
sb0008 karámpadozat erőművi salakból
sb0009 csipkebogyó-szüret
sb0010 őszi bárányok
sb0011 gallen-kallela kiállítás
sb0012 új körzeti rendelő
sb0013 dr. aba iván temetése
sb0014 végh györgy temetése
sb0015 mhsz-küldöttség utazott bulgáriába
sb0016 halálos közlekedési balesetek
sb0017 halálos balesetek a hét végén
sb0018 tüzeset szegeden
sb0019 a fogyasztók érdekében
sb0020 szünetelnek villányban
sb0021 időjárásjelentés /1.rész/
sb0022 időjárásjelentés /2.rész/
sb0023 kitüntetés
sb0024 évadnyitó a tháliában
sb0025 megkezdődött az európai...
sb0026 bíró györgy kitüntetése
sb0027 pro domo!

ds

sb0028 tanévnyitó az államigazgatási...
sb0029 nemzetközi konferencia... /1.rész/
sb0030 kgst-tanácskozás tengelicen
sb0031 nemzetközi konferencia... /2.rész/
sb0032 kisállattartásból ... /1.rész/
sb0033 kisállattartásból ... /2.rész/
sb0034 miniszteri konferencia
sb0035 formatervezett áruk boltja
sb0036 tanévnyitó az újságíró iskolán
sb0037 szovjet röntgenberendezések
sb0038 sajtótájékoztató a kndk...
sb0039 nyersvas- és acélgártó konferencia
sb0040 hazánkba érkezett ... /1.rész/

/folyt.köv/ ig
20.57 060982 1459

-. -

sb0067 4 180 mtib2051

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 tanévnyitó keszthelyen és...
sb0042 nemzetközi tanácskozás
sb0043 szerkesztőségek figyelmébe!
sb0044 sajtótájékoztató... /1. rész/
sb0045 sajtótájékoztató... /2. rész/
sb0046 hatvani művészek kiállítása
sb0047 nagy mesterek vázlatai
sb0048 togói szakszervezeti...
sb0049 tanévnyitó ünnepség a szot...
sb0050 tanévnyitó a külkereskedelmi...
sb0051 termékváltás, szervezeti...
sb0052 zrinyi- emlékhét szigetváron
sb0053 környezetvédelmi amatőrfilm...
sb0054 szolidaritási gyűlések
sb0055 új gazdasági társulás
sb0056 kádár jános pohárköszöntője /1. rész/
sb0057 kádár jános pohárköszöntője /2. rész/
sb0058 kádár jános pohárköszöntője /3. rész/
sb0059 mauno koivisto pohárköszöntője /1. rész/
sb0060 mauno koivisto pohárköszöntője /2. rész/
sb0061 kádár jános és mauno koivisto...
sb0062 mauno koivisto pohárköszöntője /3. rész/
sb0063 időjárásjelentés
sb0064 hazánkba érkezett mauno koivisto /2. rész/
sb0065 hazánkba érkezett mauno koivisto /3. rész/

ds

bel

- 50 -

1982.09.06.

sb0066 tartalomjegyzék /1/
sb0067 tartalomjegyzék /2/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pástor jános
szerkesztette: fehér péter és halasi györgy

- v é g e -

/mti/ sa

21.00 060982 1253

ds

-.-

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1982. szeptember 07. bel.

k e d d

sb0001 4 160 mtib1001

gyorsmérleg a budapesti szabadtéri színházi évadról /1. rész/

1982. szeptember 7. - a most végetért rekordhosszuságú és rekord-előadásszámu fővárosi szabadtéri színházi évadban a korábbi szűk kéthónapos idények 80-100 előadásával szemben két és fél hónap alatt összesen 159 előadást tartottak.

dalos gábor, az mti munkatársa írja:

ebben az évben a margitszigeti színpad rekonstrukciója miatt a fővárosi szabadtéri színpadok műsorainak az eddigiektől eltérő szerkezete alakult ki. a 3300 nézőt befogadó szigeti játéktér pótlása nem csekély gondot okozott, hiszen a legnagyobb, a legrepresentatívabb fővárosi nyári színház zárta be egy időre kapuit. a program kialakításánál alapvető szempont volt, hogy a nézők a lehetőségekhez képest minél kevésbé érezzék meg a színpad hiányát. ez a törekvés csak részben valósulhatott meg: hiányzott a műsorból az a fajta nagyszabású zenés produkció, amelynek a korábbi években a hagyományokhoz hiven a sziget adott otthont. új, igaz nem operai, hanem prózai színpadot avattak viszont a zichy-kastély udvarán, a másik három játszási helyen pedig alaposan megnövelték az előadásszámot; legnagyobb mértékben a hiltonban: a tavalvinak több mint a kétszeresére.

együttal módosították egy-egy helyszín műfaji arculatát is. a magyar állami népi együttes örökifju műsorát, az ecseri lakodalmast, például a szigetről „átköltöztették”, a feneketlen-tó partjára.